TOTO

1155 Southern Road
Morrow, GA 30260
(770) 282 8686

Pour votre sécurité, prenez soin d'inspecter le Washlet C110 de temps en temps.
- La fiche d'alimentation est-elle anormalement chaude?
- La fiche d'alimentation est-elle couverte de poussière?
- La prise est-elle desserrée?
- Le Washlet fonctionne-t-il de manière inhabituelle?

* Si quoi que ce soit semble anormal, contactez TOTO USA pour éviter un incendie ou des décharges électriques.

2008.10.31
D08248-3

©2008 TOTO USA, Inc.

DISCONTINUED

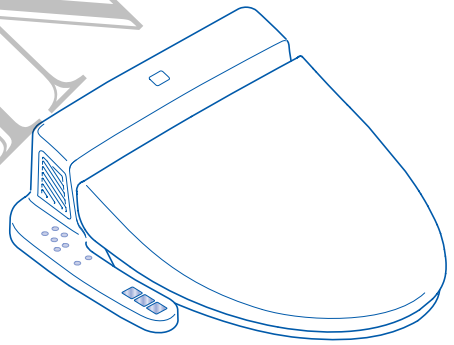
TOTO

Manuel d'instructions

WASHLET®

Washlet® C110

SW524 (Type allongée)
SW523 (Type rond)



Introduction
Consignes de sécurité importantes 2
Instructions de mise à la terre 6
Instructions de fonctionnement 7
Caractéristiques performantes . . . 8
Pièces et caractéristiques 9
Avant d'utiliser le Washlet® 10

Fonctionnement
Utilisation du Washlet® 11
Pour des meilleurs réLsultats . . . 12
● Réglage de la température 12
● Coupure du chauffage d'eau ou de la lunette . . . 13
Caractéristiques d'économie d'énergie . 14
● Minuterie d'économie d'énergie 14
● Économie d'énergie automatique 15

Entretien
Soins à apporter au Washlet® . . . 17
● Avant de nettoyer le Washlet® . . 17
● Soins et entretien quotidiens 17
● Nettoyage complet du produit . . . 18
● Nettoyage de l'unité principale, de la lunette et du couvercle des toilettes 18
● Nettoyage de la zone entre l'unité principale et la cuvette des toilettes . . . 20
● Nettoyage périodique du produit . . 20
● Nettoyage de la fiche d'alimentation . . . 20
● Nettoyage de la douchette 21
● Nettoyage des filtres d'alimentation en eau . . . 22

Dépannage
Prévention des dégâts dus au gel des canalisations d'eau 24
● Lorsque les canalisations d'eau risquent de geler 24
● Lorsque le Washlet ne sera pas utiliser pendant une période prolongée 25
● Refourniture de l'eau à l'unité après avoir vidangé les canalisations 26
Dépannage 27
Spécifications 30

Garantie limitée 31

✲ Nous vous remercions pour votre récent achat du Washlet de TOTO. Veuillez lire les informations incluses afin d'assurer une utilisation sûre de votre produit.

✲ Veuillez lire ce Manuel d'instructions avant d'utiliser votre produit et gardez-le dans un endroit sûr afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

Consignes de sécurité importantes

Veuillez bien lire les consignes de sécurité suivantes et à n'utiliser le produit que de façon décrite dans ce manuel. Veuillez suivre les instructions de sécurité de base afin d'assurer une utilisation sûre de votre produit

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

Les symboles suivants sont utilisés pour indiquer d'importantes instructions de sécurité concernant l'utilisation du produit.

Symbole	Définition
	Le symbole ⃠ indique une utilisation du produit interdite. Le symbole de gauche signifie "Ne pas démonter ce produit".
	Ce symbole est utilisé pour indiquer une étape requise pour l'utilisation de ce produit. Le symbole de gauche signifie "Toujours suivre cette précaution".

⚠ DANGER

Evitez tout contact direct avec de l'eau.	**Ne lavez pas l'unité principale ou la fiche électrique avec de l'eau ou du détergent.** ● Cela peut entraîner un incendie ou des décharges électriques.
N'utilisez pas ce produit dans des endroits mouillés ou humides.	**N'installez pas l'unité dans une pièce dans laquelle l'humidité relative peut dépasser 90%.** ● Cela peut entraîner des décharges électriques.
Ne démontez pas.	**Ne démontez, réparez ou modifiez jamais ce produit.** ● Cela peut entraîner des décharges électriques.
Ne manipulez pas la fiche électrique avec les mains mouillées.	**Ne manipulez pas la fiche électrique avec les mains mouillées.** ● Cela peut entraîner des décharges électriques.
	Ne continuez pas à utiliser le produit s'il présente un mauvais fonctionnement. ● Lorsque ce qui suit se produit, débranchez la fiche électrique de la prise secteur et fermez le robinet d'arrêt pour empêcher l'écoulement de l'eau. Mauvais fonctionnements possibles: ● De l'eau fuit de l'unité principale, où des canalisations d'eau. ● Le produit émet un bruit où une odeur étrange. ● Le produit semble extrêmement chaud. ● Le produit est fissuré ou cassé. ● Le produit émet de la fumée. ● L'utilisation continuelle d'un produit présentant un mauvais fonctionnement peut entraîner un incendie ou des décharges électriques ou provoquer des dégâts dus aux eaux.

⚠ DANGER

	Evitez d'endommager le cordon électrique ou le cordon de la lunette des toilettes. Ne pas fissurez, courbez, tordez où tirez sur les cordons. Ne pas traitez, chauffez les cordons où placez d'objets lourds sur-dessus. ● L'utilisation de cordons électriques endommagés peut entraîner un court-circuit, des décharges électriques ou un incendie. **N'utilisez pas une prise de courant lâche ou défectueuse.** ● Cela peut entraîner un incendie ou des décharges électriques. **Ce produit ne doit être utilisé qu'avec du courant électrique de 120V, 60Hz.** ● L'utilisation d'adaptateurs de prises de courant à broches multiples peut entraîner une surchauffe ou un incendie. **N'utilisez que de l'eau du robinet ou de l'eau potable (eau de nappe phréatique).** ● L'utilisation d'eau non propre à la consommation peut entraîner l'irritation ou des blessures de la peau.
	Une mauvaise utilisation de la lunette des toilettes chauffante peut provoquer une brûlure au premier degré. ● Lorsque vous restez assis sur la lunette des toilettes chauffante pendant de longues durées, mettez le réglage de la température sur OFF. ● Assurez-vous que le réglage de la température de la lunette des toilettes chauffante a été réglé sur OFF avant qu'il ne soit utilisé par les personnes suivantes: - Les jeunes enfants, les personnes âgées ou les utilisateurs incapables d'effectuer le réglage correct de la température. - Les utilisateurs malades ou handicapés qui ne sont pas libres de leurs mouvements. - Les utilisateurs sous médicaments provoquant une somnolence. - Les utilisateurs ayant consommé une grande quantité d'alcool ou qui sont extrêmement fatigués et peuvent s'endormir pendant leur utilisation des toilettes. **Retirez périodiquement la poussière et la crasse de la fiche électrique et assurez-vous qu'elle est bien branchée dans la prise secteur.** ● Sinon, cela peut entraîner des décharges électriques ou un incendie. ● Débranchez la fiche de la prise de courant et essuyez-la à l'aide un chiffon sec. **Ne débranchez pas la fiche en la tirant par son cordon. Pour débrancher, saisissez la fiche, pas le cordon** ● Tirer sur le cordon peut entraîner des dégâts entraînant des décharges électriques ou un incendie.
Pour enlever la fiche électrique.	**Lors de l'enlèvement de l'unité principale pour le nettoyage, veillez débrancher le cordon électrique de la prise secteur afin de prévenir tout risque de décharges électriques.**
Prise de courant mise à la terre.	**Veuillezs à ce qu'une prise de courant correctement mise à la terre (3 broches) ait été installée.** ● Si une prise de courant mise à la terre n'est pas installée, cela peut entraîner des décharges électriques dans le cas d'un mauvais fonctionnement ou d'un court-circuit.

DISCONTINUED

⚠ VERTISSEMENT

N'utilisez qu'un détergent doux pour nettoyer votre Washlet. Ne utilisez pas ce qui suit pour nettoyer le Washlet.

Nettoie-cuvette des toilettes, détergent ménager, benzène, diluant pour peinture, détergent en poudre ou tampons de nettoyage en nylon.

- L'utilisation de tout produit de nettoyage autre que du liquide vaisselle dilué peut fissurer le plastique et entraîner des blessure de l'utilisateur ou peut endommager le raccord, entraînant une fuite d'eau.

Ne vous tenez pas debout ou ne placez pas d'objets lourds sur les toilettes.

- Afin d'éviter les blessures ou d'endommager l'unité des toilettes, ne vous tenez pas debout ou ne placez pas d'objets lourds sur les toilettes.

Ne relevez pas la lunette ou le couvercle des toilettes alors que des objets sont placés sur les toilettes.

- Relever la lunette/le couvercle des toilettes avec des objet reposant dessus peut provoquer le détachement de l'unité, entraînant des blessures.

Ne courbez ou n'écrasez pas le flexible de raccordement d'eau.

- Courber ou écraser le flexible de raccordement d'eau peut entraîner des fuites d'eau.

Afin de prévenir les fuites d'eau soudaines, ne retirez pas le filtre à eau et la vanne d'évacuation lorsque le robinet d'arrêt d'eau est ouvert.

- Reportez-vous à la page 22 pour les instructions concernant le nettoyage du filtre à eau.
- N'installez pas la plaque de base sur le Washlet lorsqu'il n'est pas fixé aux toilettes.

✲ Cela peut entraîner un incendie ou des dégâts.

N'utilisez pas ce produit tout en fumant.

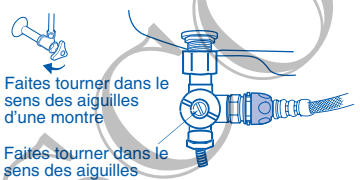
- Afin d'éviter le risque d'incendie, ne fumez pas en utilisant ce produit.

Lorsque le Washlet ne sera pas utiliser pendant une longue période, évacuez l'eau du flexible de raccordement et débranchez la fiche électrique de la prise secteur

- L'eau restant dans le flexible de raccordement des toilettes pendant une longue période peut provoquer une irritation de la peau.

Reportez-vous à la page 25 pour les instructions concernant le flexible d'évacuation.

Si une fuite d'eau se produit, fermez toujours le robinet d'arrêt d'eau.



Lors de l'installation du robinet d'évacuation d'eau avec le filtre à eau, veillez à ce qu'il soit bien serré dans sa bonne position.

- Un mauvais serrage du robinet d'eau peut entraîner des fuites d'eau.

Prévention de l'endommagement dû aux canalisations et raccords gelés.

- Des canalisations gelées peuvent entraîner une rupture à l'unité principale et les canalisations, entraînant des fuites d'eau.
- Réglez le chauffage de la pièce pour empêcher les canalisations et les flexibles de geler pendant les mois froids.

Reportez-vous à la page 24 pour les instructions concernant la prévention contre les canalisations gelées.

⚠ DANGER — Pour réduire les risque d'électrocution:

1. N'utilisez pas en prenant un bain.
2. Ne pas placez, où rangez le produit où il pourrait tomber ou être tiré dans la baignoire ou dans le lavabo.
3. Ne pas placez, où laissez tomber dans de l'eau ou dans tout autre liquide.
4. Ne saisissez pas le produit lorsqu'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.

⚠ AVERTISSEMENT — Pour réduire les risques de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessure:

1. Une supervision prudente est nécessaire lorsque ce produit est utilisé par, sur ou à proximité d'enfants ou d'invalides.
2. N'utilisez ce produit qu'aux fins de son usage prévu comme décrit dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant.
3. Ne faites jamais fonctionner ce produit si son cordon ou sa fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou s'il est endommagé ou s'il est tombé dans l'eau. Retournez le produit à un centre de service pour le faire examiner et le faire réparer.
4. Gardez le cordon éloigné des surfaces chauffées.
5. Ne bloquez jamais les ouvertures d'air du produit ou ne le placez jamais sur une surface molle comme un lit ou un divan où les ouvertures d'air peuvent se trouver bloquées. Gardez les ouvertures d'air libres de peluche, de cheveux et autres articles similaires.
6. N'utilisez jamais lorsque vous avez sommeil ou lorsque vous êtes somnolent.
7. Ne laissez tomber ou n'insérez aucun objet dans aucune ouverture ou flexible.
8. N'utilisez pas à l'extérieur. Ne faites pas fonctionner dans des endroits ou des aérosols (vaporisateur) sont utilisés ou dans des endroits où de l'oxygène est administré.
9. Ne connectez ce produit qu'à une prise de courant correctement mise à la terre. Reportez-vous aux instructions de mise à la terre.
10. Le réservoir ne doit être rempli qu'avec de l'eau.

Conservez ces instructions

DISCONTINUED

Instructions de mise à la terre

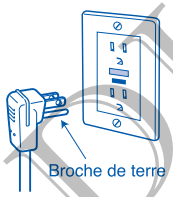
Ce produit doit être relié à la terre. Dans le cas d'un court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de décharges électriques, offrant une échappatoire au courant électrique. Ce produit est équipé d'un cordon comportant un fil de mise à la terre et d'une fiche de terre. La fiche doit être branchée dans une prise de courant correctement installée et mise à la terre.

DANGER - Une mauvaise utilisation de la fiche de terre peut entraîner un risque de décharges électriques. Si la réparation ou le remplacement du cordon ou des fiches s'avère nécessaire, ne connectez le fil de terre à aucune des broches plates de borne. L'isolation du câble avec une surface verte ou verte avec des bandes jaunes contient le fil de terre.

Si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou s'il reste un doute quant à la mise à la terre correcte du produit, consultez un électricien qualifié ou un réparateur.

Ce produit est équipé à l'usine d'un cordon et d'une fiche spécifiques permettant la connexion à un circuit électrique conforme. Veillez à ce que le produit soit connecté à une prise de courant de même configuration que la fiche. Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec ce produit. Ne modifiez pas la fiche fournie. Si elle ne correspond pas à la prise de courant, faites installer la prise de courant correcte par un électricien qualifié. Si le produit doit être reconnecté pour l'utiliser sur un circuit électrique d'un type différent, la reconnexion doit être effectuée par du personnel de service qualifié.

S'il s'avère nécessaire d'utiliser un cordon de rallonge, n'utilisez qu'un cordon de rallonge à trois fils muni d'une fiche de terre à trois broches et une prise de courant femelle à trois fentes pouvant recevoir la fiche du produit. Remplacez ou réparez tout cordon endommagé.



DISCONTINUED

Instructions de fonctionnement

Suivez toujours ces précautions afin d'assurer l'utilisation en toute sécurité du produit

N'essuyez pas la cuvette, la lunette ou le couvercle des toilettes avec un chiffon sec ou du papier de toilette.

- L'utilisation d'un chiffon sec ou de papier de toilette pour essuyer la cuvette, la lunette ou le couvercle des toilettes rayera leur surface.

Reportez-vous à la page 17 pour les instructions concernant les soins à apporter à votre Washlet. Deux raisons pour lesquelles nous ne devrions probablement pas faire cette recommandation pour la cuvette des toilettes:

1) La cuvette des toilettes est séparée du Washlet et ces instructions sont sensées concerner le Washlet.
2) Je ne suis pas certain que l'utilisation d'un chiffon sec ou de papier de toilette puisse réellement endommager l'émail en céramique.

N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil.

- Cela peut entraîner une décoloration, une température irrégulière, un mauvais fonctionnement et un mauvais fonctionnement du capteur

Evitez de déposer de l'urine sur l'unité principale ou sur la douchette, cela peut entraîner le mauvais fonctionnement du produit.

Ne recouvrez pas le capteur de la lunette.

- Le Washlet peut ne pas répondre correctement aux commandes.

Ne vous appuyez pas en arrière contre le couvercle.

- S'appuyer contre le couvercle de la lunette des toilettes peut l'endommager ou le casser.

Afin d'éviter tout dégât électrique à votre unité, veillez débrancher la fiche électrique pendant les orages électriques.

N'utilisez pas le Washlet à proximité d'un poste de radio ou d'un appareil stéréophonique.

- L'utilisation du Washlet à proximité d'un poste de radio, etc., provoquera des parasites électriques.

Caractéristiques performantes

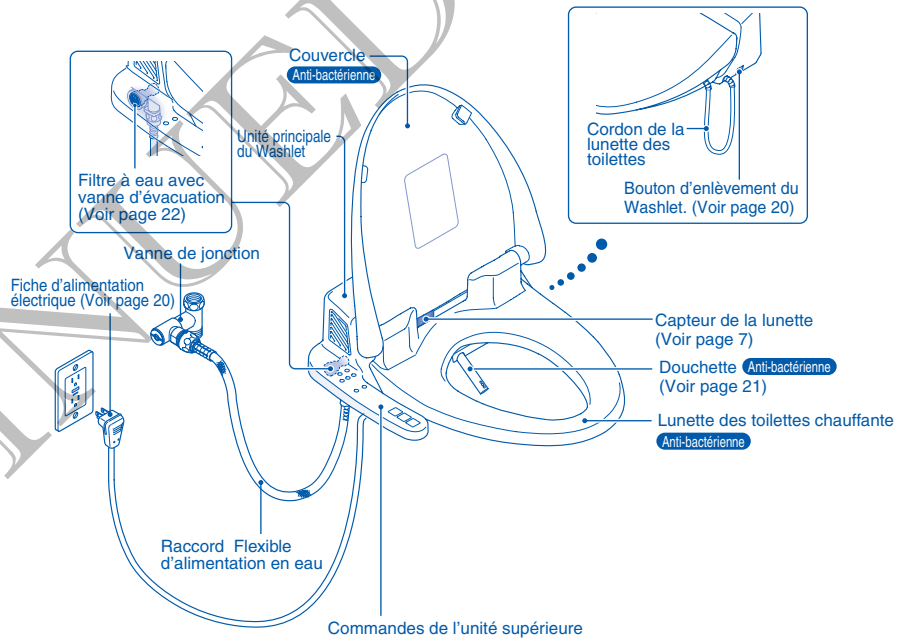
Fonctions du Washlet		Page
Nettoyage arrière	• Lava la parte posterior del cuerpo.	11
Nettoyage avant	• Lavage avant pour les femmes.	
Réglage de la pression d'eau	• La pression d'eau peut être ajuster.	11

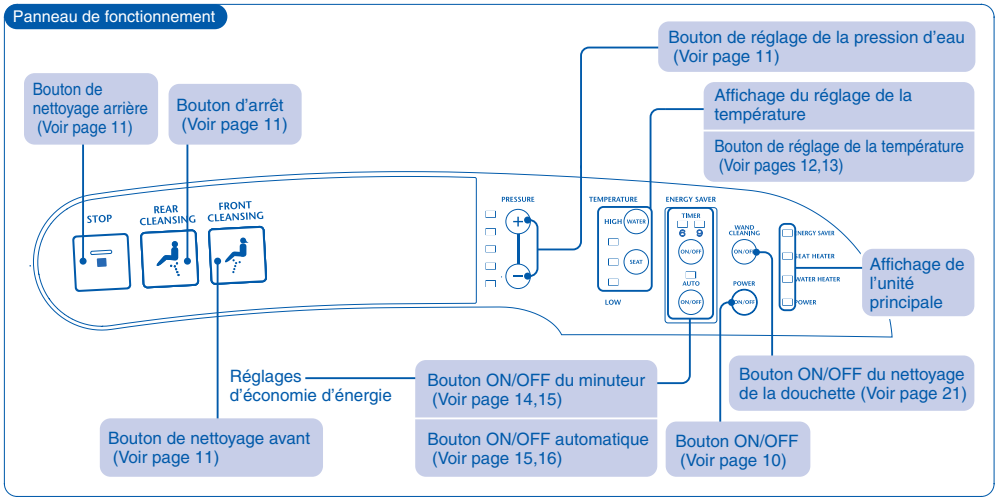
Équipements		Page
Lunette des toilettes chauffante	• Chauffe la lunette des toilettes.	—
Réglage de la température	• Ajuste la température de l'eau, de la lunette des toilettes et du séchoir à air chaud.	12,13
Capteur de la lunette	• Le capteur détecte lorsque quelqu'un s'assied sur la lunette des toilettes.	—
Fermeture en douceur	• Rabat doucement la lunette des toilettes et le couvercle.	—

Caractéristiques d'économie d'énergie		page
Minuteur d'économie d'énergie	• Conserve l'énergie en effectuant le préréglage du minuteur pour éteindre le chauffage de la lunette des toilettes et de l'eau pendant la même période chaque jour. (Peut être réglé pour des périodes de 6 ou de 9 heures.)	14
Marche/Arrêt automatique	• Enregistre les informations concernant les périodes d'utilisation du Washlet, détermine lorsque son utilisation est probable et réduit le chauffage de la lunette pour économiser l'énergie pendant ce temps.	15
Arrêt	• Utilisez le bouton de mise en marche pour éteindre le Washlet, arrêter le chauffage de la lunette des toilettes et conserver l'énergie.	10

Caractéristiques sanitaires		Page
Lunette et couvercle des toilettes détachables	• La lunette et le couvercle des toilettes peuvent être détachés permettant un nettoyage facile.	18, 19
Enlèvement à une touche de l'unité principale	• L'unité principale peut être enlevée à l'aide d'un simple mécanisme à "une touche".	20
Caractéristique anti-bactérienne	• La lunette des toilettes et les boutons ont été traités avec une finition antibactérienne.	9
Auto nettoyage de la douchette	• Le bout de la douchette se nettoie complètement avant et après chaque utilisation.	—
Nettoyage complet de la douchette	• La douchette est complètement nettoyée chaque fois qu'elle s'étend et qu'elle se rétracte.	—
Enduit propre de la douchette	• La douchette est traitée avec un enduit résistant aux maculages.	—
Bouton marche/arrêt du nettoyage de la douchette	• La douchette peut sortie sans gicler d'eau pour faciliter son nettoyage.	21

Pièces et caractéristiques


Couvercle
Anti-bactérienne
Unité principale du Washlet
Filtre à eau avec vanne d'évacuation (Voir page 22)
Vanne de jonction
Fiche d'alimentation électrique (Voir page 20)
Raccord Flexible d'alimentation en eau
Commandes de l'unité supérieure
Cordon de la lunette des toilettes
Bouton d'enlèvement du Washlet. (Voir page 20)
Capteur de la lunette (Voir page 7)
Douchette Anti-bactérienne (Voir page 21)
Lunette des toilettes chauffante Anti-bactérienne

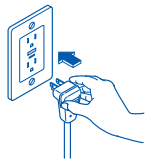

Panneau de fonctionnement
Bouton de réglage de la pression d'eau (Voir page 11)
Bouton de nettoyage arrière (Voir page 11)
Bouton d'arrêt (Voir page 11)
Affichage du réglage de la température
Bouton de réglage de la température (Voir pages 12,13)
STOP
REAR CLEANSING
FRONT CLEANSING
PRESSURE
TEMPERATURE
ENERGY SAVER
Affichage de l'unité principale
Réglages d'économie d'énergie
Bouton ON/OFF du minuteur (Voir page 14,15)
Bouton ON/OFF du nettoyage de la douchette (Voir page 21)
Bouton de nettoyage avant (Voir page 11)
Bouton ON/OFF automatique (Voir page 15,16)
Bouton ON/OFF (Voir page 10)

DISCONTINUED

Avant d'utiliser le Washlet®

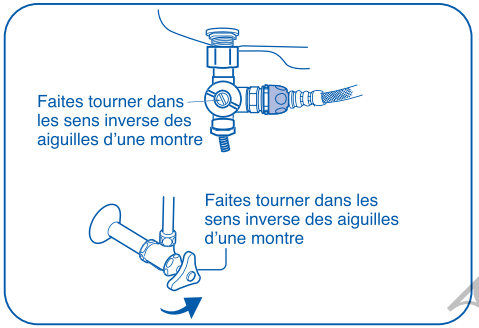
Préparation

1 Insérez la fiche dans la prise secteur.



2 Ouvrez le robinet d'arrêt d'eau et la vanne de jonction

- Utilisez un tournevis à tête plate pour ouvrir le robinet d'arrêt.

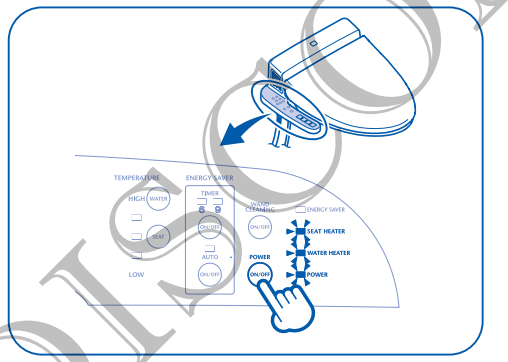

Faites tourner dans les sens inverse des aiguilles d'une montre
Faites tourner dans les sens inverse des aiguilles d'une montre

3 Vérification de l'[Affichage de l'unité principale] du Washlet

- Les voyants "POWER" "WATER HEATER" et "SEAT HEATER" sont-ils allumés sur l'affichage de l'unité principale du Washlet?

Conseil 1

Si le voyant nèst pas allumé,alors il ne sera pas possible d'utiliser toutes les fonctions du Washlet. (Sauf les cas où le mode économie d'énergie se trouve en cours de fonctionnement. Voir page 14).
Appuyez sur le bouton POWER ON/OFF du panneau de fonctionnement du corps du Washlet. (Le voyant s'allume alors).



Conseil 1 En ce qui concerne "ON/OFF" et la commande de température de la lunette des toilettes et de l'eau, veuillez vous reporter à "Méthode de commande de la température" à la page 12.

Utilisation du Washlet®

Utilisation standard

1 Asseyez-vous Conseil 2

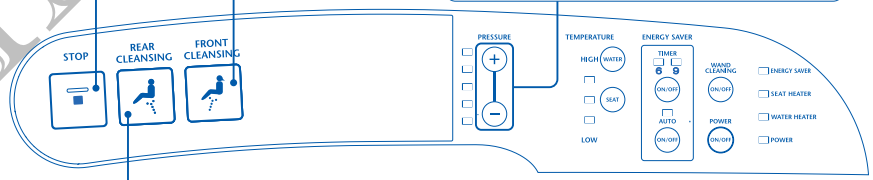
Le capteur de la lunette des toilettes s'active et toutes les fonctions deviennent prêtes à être utilisées.

2 Lavez Conseil 3

Bouton d'arrêt
Arrête le lavage avant ou arrière

Bouton de nettoyage avant
Active le nettoyage avant.

Bouton de réglage de la pression d'eau
La pression d'eau peut être ajustée à cinq niveaux différents.
* Le voyant d'ajustement de la pression d'eau s'allume lorsque le Washlet détecte une personne assise sur la lunette.



Bouton de nettoyage arrière
Active le lavage arrière.

Ce que vous devez savoir

- L'eau venant de la base de la douchette lors de son lavage ne présente aucun problème.
- L'eau chaude dans le réservoir d'eau chaude se dilate.
  C'est cette eau qui ressort et cela ne présente pas de problème à proximité de la douchette.
- Le Washlet n'utilise que de l'eau du robinet ou de l'eau potable (eau de couche phréatique).

Conseil 2 **Asseyez-vous bien sur la lunette des toilettes!**
Cette position permet un lavage facile et l'eau n'éclabousse pas.

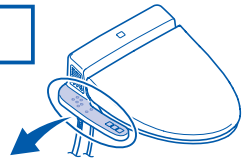
Conseil 3 Le réservoir d'eau chaude étant du type à emmagasinage, son utilisation constante peut abaisser la température de l'eau.

DISCONTINUED

Pour des meilleurs réLsultats

Réglage de la température

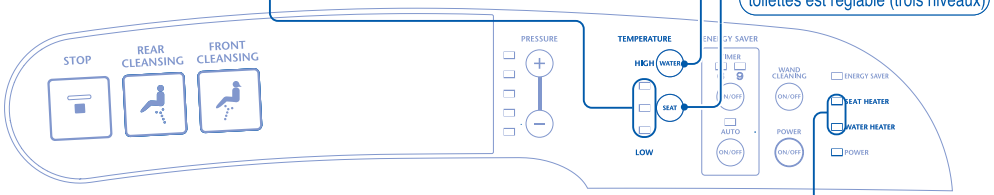
- La température de l'eau de nettoyage et de la lunette des toilettes peut être ajustée en utilisant les boutons de réglage de la température situés sur le panneau de fonctionnement de l'unité principale du Washlet. Réglez les deux boutons sur les températures désirées.



Voyants de réglage de la température

Boutons de réglage de la température de l'eau chaude
La température de l'eau chaude est réglable (trois étapes).

Boutons de réglage de la température de la lunette des toilettes
La température de la lunette des toilettes est réglable (trois niveaux).



Voyants sur l'affichage
Pendant le mode de réglage de la température de l'eau, le voyant du chauffage de l'eau est allumé.
Pendant le mode de réglage de la température de la lunette, le voyant du chauffage de la lunette est allumé.

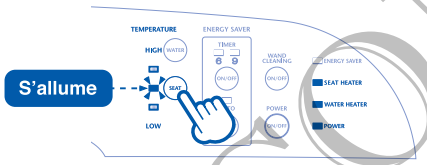
1 Appuyez sur le bouton de réglage de la température sur le panneau de fonctionnement de l'unité principale du Washlet.

Appuyez sur le bouton pour (WATER) ou sur le bouton (SEAT), quelle que soit la température devant être changée.

Conseil 1

Le voyant de réglage de la température s'allume et le niveau de température en cours s'affiche.

[Exemple: changement de la température de la lunette des toilettes]

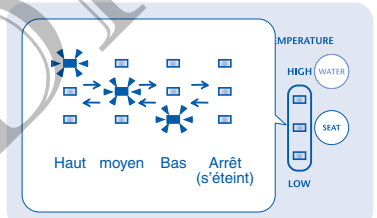


2 Appuyez sur le bouton de réglage de la température plusieurs fois jusqu'à ce que le niveau de température désiré soit atteint.

Conseil 2

Les voyants de réglage de la température alternent à chaque pression sur le bouton.

[Commutation des niveaux de température]



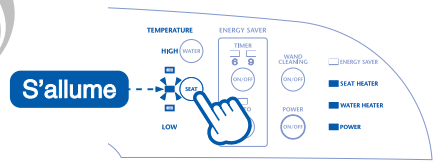
Coupure du chauffage d'eau ou de la lunette.

1 Appuyez sur le bouton de réglage de la température sur le panneau de fonctionnement de l'unité principale du Washlet.

Appuyez sur le bouton (WATER) ou sur le bouton (SEAT) en fonction de ce qui doit être coupé.

Le voyant de réglage de la température s'allume et le niveau de la température en cours s'affiche.

[Exemple: coupure du chauffage de la lunette]



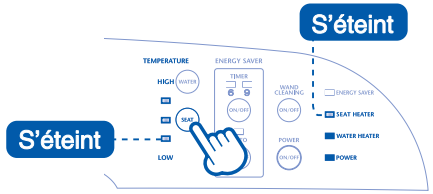
2 Appuyez sur le bouton de réglage de la température plusieurs fois jusqu'à ce que tous les voyant de réglage de la température s'éteignent.

Les voyants de réglage de la température s'éteignent et le chauffage de la lunette et de l'eau sont coupés.

Conseil 3

Pour allumer de nouveau le chauffage de la lunette et de l'eau, appuyez sur le bouton (WATER) ou sur le bouton (SEAT) en fonction de ce qui doit être allumé jusqu'à ce que le voyant de réglage de la température s'allume

Conseil 4



Conseil 1 La lampe de réglage de la température sert d'indicateur de la température de l'eau de nettoyage et de la température de la lunette des toilettes. Le niveau de la température ne s'affiche que lorsque le bouton de réglage de la température est appuyé.

Conseil 2 Les voyants de réglage de la température s'éteignent si le bouton n'est pas appuyé pendant 10 secondes lors du réglage de la température. Dans ce cas, appuyez de nouveau sur le bouton.

Conseil 3 Les témoins de réglage de la température s'éteignent et les voyants de l'affichage s'éteignent également.

Conseil 4 Les voyants de réglage de la température et les voyants de l'affichage s'allument.

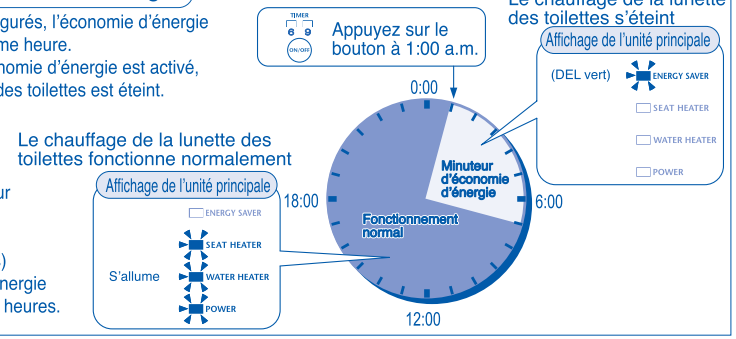
DISCONTINUED

Caractéristiques d'économie d'énergie

Minuteur d'économie d'énergie

Le minuteur d'économie d'énergie

- Une fois les réglages configurés, l'économie d'énergie a lieu chaque jour à la même heure.
  Lorsque le minuteur d'économie d'énergie est activé, le chauffage de la lunette des toilettes est éteint.
- Exemple: réglez le minuteur d'économie d'énergie pour fonctionner de 1:00 a.m. jusqu'à 7:00 a.m (6 heures)
  La période d'économie d'énergie peut être réglée sur 6 ou 9 heures.

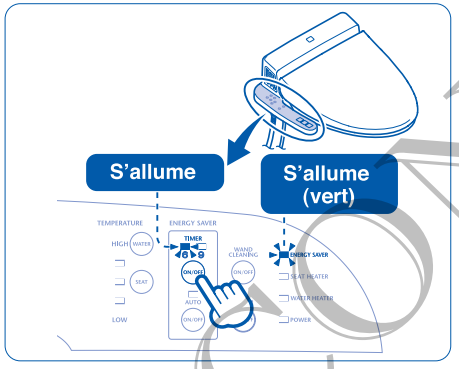


Exemple: lors de l'économie d'énergie de 1 heure a.m. à 7 heure a.m. (6 heures)

■ Appuyez sur le bouton TIMER sur le panneau de fonctionnement de l'unité principale du Washlet à l'heure à laquelle vous désirez commencer à économiser l'énergie. (1:00 a.m.)

L'économie d'énergie commence

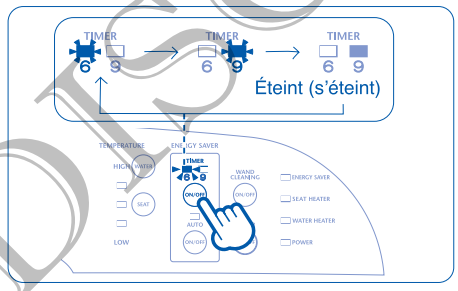
- Le voyant "TIMER" s'allume sur le panneau de fonctionnement de l'unité principale du Washlet. Consejo 1
- Lorsque le minuteur d'économie d'énergie est activé, le DEL "ENERGY SAVER" (vert) s'allume sur le panneau de fonctionnement de l'unité principale du Washlet.



Pour changer la période d'économie d'énergie

■ Appuyez sur le bouton TIMER Consejo 2

- Sélectionnez la durée sur laquelle pour régler le minuteur d'économie d'énergie. Les voyants alternent à chaque pression sur le bouton.
- Lorsque vous changez la période d'économie d'énergie (6 ou 9 heures), l'heure de démarrage du minuteur est réinitialisée.



Consejo 1 Le Washlet peut toujours être utilisé pendant que le minuteur d'économie d'énergie est activé.
Lorsque quelqu'un s'assoit sur la lunette des toilettes pendant que le minuteur d'économie d'énergie est activé, le chauffage de la lunette des toilettes s'allume temporairement. La lunette prend environ 15 minutes pour chauffer.

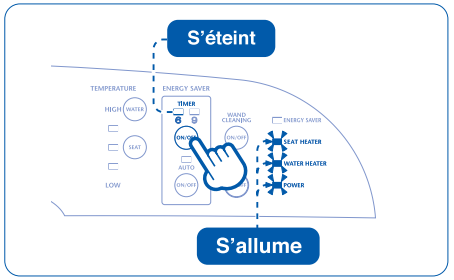
Consejo 2 Lorsque vous désirez changer l'heure de démarrage du minuteur d'économie d'énergie, éteignez d'abord le minuteur d'économie d'énergie et appuyez une fois de plus sur le bouton TIMER .

Pour éteindre le minuteur d'économie d'énergie

■ Appuyez sur le bouton TIMER jusqu'à ce que le voyant "TIMER" s'éteigne.

Le minuteur d'économie d'énergie s'éteint.

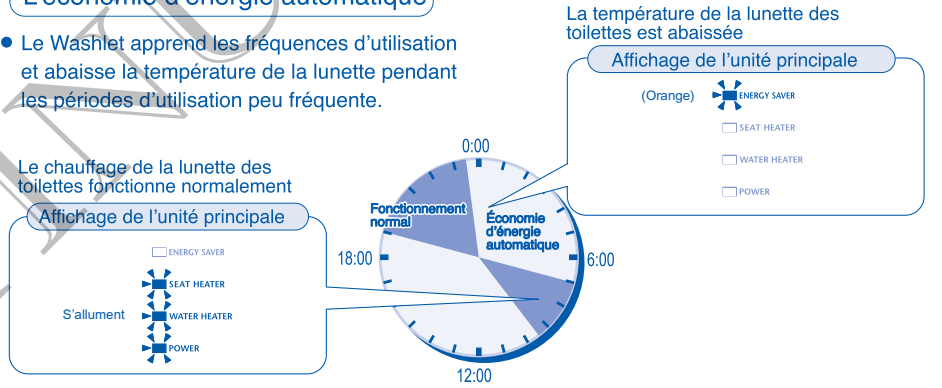
- Les voyants "POWER", "WATER HEATER" et "SEAT HEATER" s'allument sur le panneau de fonctionnement de l'unité principale du Washlet.



Économie d'énergie automatique

L'économie d'énergie automatique

- Le Washlet apprend les fréquences d'utilisation et abaisse la température de la lunette pendant les périodes d'utilisation peu fréquente.

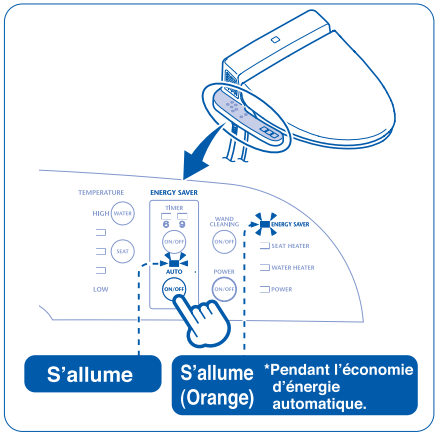


■ Appuyez sur le bouton AUTO du panneau de fonctionnement de l'unité principale du Washlet.

La température de la lunette des toilettes s'abaisse automatiquement lorsque l'économie d'énergie automatique est activée.

Consejo 3

- Le voyant "AUTO" s'allume sur le panneau de fonctionnement de l'unité principale du Washlet.
  Lors de périodes pendant lesquelles les toilettes sont utilisées peu fréquemment, le voyant " ENERGY SAVER" (orange) s'allume.



Conseil 3

- Il faut quelques jours au Washlet pour identifier les périodes pendant lesquelles les toilettes sont utilisée peu fréquemment. Pendant ces périodes, le mode économie d'énergie prend graduellement effet.
- Le Washlet peut être utilisé, même lorsque l'économie d'énergie automatique est activée. Bien que la température de la lunette des toilettes soit réglée sur environ 79ºF (26ºC) alors que l'économie d'énergie automatique est activée, la lunette des toilettes se réchauffe temporairement si vous vous asseyez sur la lunette des toilettes.

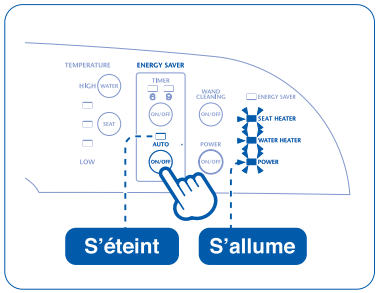
DISCONTINUED

Désactiver l'économie d'énergie automatique

■ Appuyez sur le bouton AUTO ON/OFF

L'économie d'énergie automatique est désactivée.

- Le voyant "AUTO" s'éteint sur le panneau de fonctionnement de l'unité principale du Washlet.
  Les voyants "POWER", "WATER HEATER" et "SEAT HEATER" s'allument.



Lors de l'utilisation de Minuteur d'économie d'énergie et de l'économie d'énergie automatique

● Les boutons peuvent être appuyés dans n'importe quel ordre.

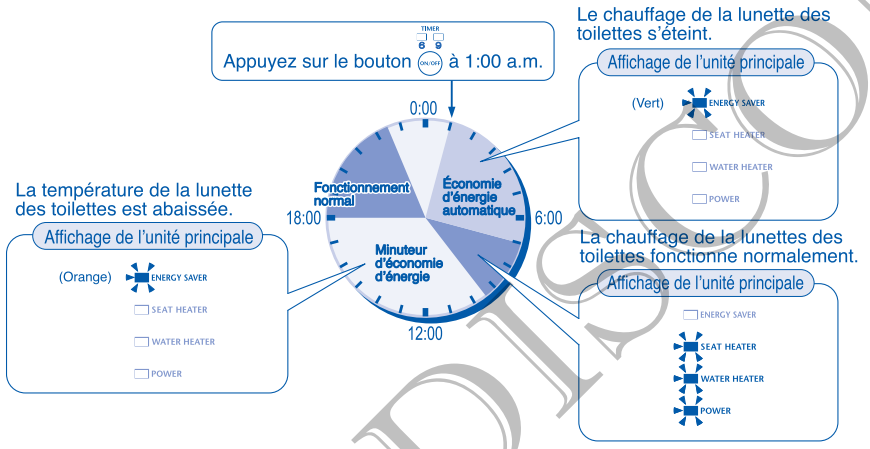
■ Appuyez sur le bouton TIMER ON/OFF à l'heure où vous désirez commencer l'économie d'énergie.

- ☞ Voir page 14 pour Minuteur d'économie d'énergie.

■ Appuyez sur le bouton AUTO ON/OFF.

- ☞ Voir page 15 pour Économie d'énergie automatique.

Par exemple, pour une économie d'énergie comme suit

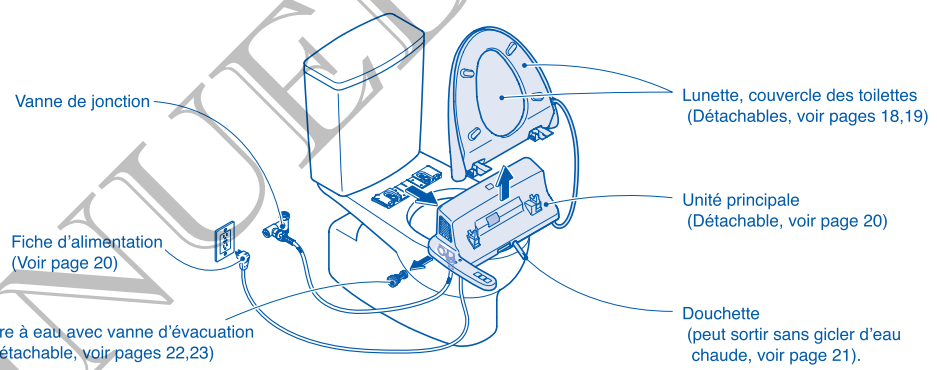


- Lorsque le minuteur d'économie d'énergie n'est pas activé, l'économie d'énergie automatique est opérationnelle.

Soins à apporter à votre Washlet®

Avant de nettoyer le Washlet®

Chaque composant peut être démonté pour un nettoyage complet.


Vanne de jonction
Fiche d'alimentation (Voir page 20)
Filtre à eau avec vanne d'évacuation (Détachable, voir pages 22,23)
Lunette, couvercle des toilettes (Détachables, voir pages 18,19)
Unité principale (Détachable, voir page 20)
Douchette (peut sortir sans gicler d'eau chaude, voir page 21).

Soins et entretien quotidiens

Nettoyage de l'unité principale, de la lunette et du couvercle des toilettes.

Essuyez les composants avec un chiffon doux et humide.

- Mouillez et essorez un chiffon doux pour essuyer la surface des composants.
- N'utilisez pas de chiffon sec ou de papier de toilette pour essuyer du plastique, cela peut rayer les surfaces.
- Veiller à ne pas laisser de l'eau entrer en contact avec les composant électriques.

Essuyez toujours tout excès de détergent et d'eau pénétrant dans les recoins.

- Mouillez un chiffon doux avec du liquide vaisselle (légèrement alcalin) et essuyez les surfaces du Washlet.
- Puis essuyez la solution de détergent avec un chiffon humide.

Si du nettoyeur pour la cuvette des toilettes se trouve sur des composants en plastique.

- Essuyez la surface des composants avec un chiffon humide jusqu'à ce qu'ils soient secs.

Lors du nettoyage de la cuvette des toilettes avec un nettoyeur

● Après avoir utilisé un nettoyeur de cuvette des toilettes ou un désinfectant pour nettoyer la cuvette des toilettes, activez immédiatement la chasse d'eau (dans les 3 minutes) et laissez la lunette et le couvercle des toilettes ouvert. Essuyez toute trace du nettoyeur ayant éclaboussé la lunette des toilettes. (pour empêcher que le gaz qui s'évapore du nettoyeur de la cuvette des toilettes ne pénétre dans l'unité principale du Washlet.)

DISCONTINUED

Nettoyage complet du produit

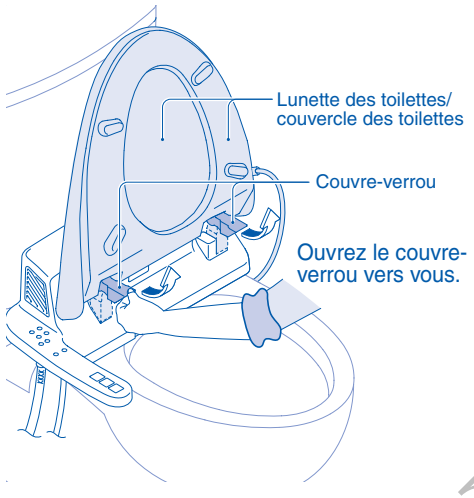
Nettoyage de l’unité principale, de la lunette et du couvercle des toilettes.

La lunette des toilettes et le couvercle des toilettes sont détachables. Ils peuvent donc être complètement nettoyés

1 Débranchez la fiche d’alimentation.

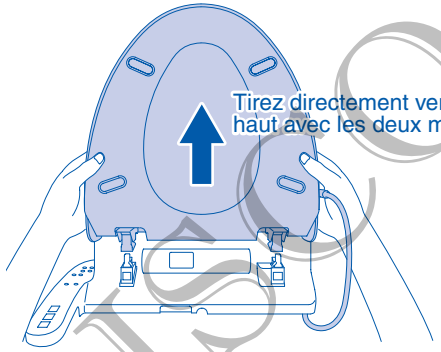
- Pour des raisons de sécurité, débranchez la fiche d’alimentation avant de retirer la lunette des toilettes et le couvercle des toilettes. Veuillez également à ne pas éclabousser d’eau sur la fiche d’alimentation débranchée.

2 Ouvrez les couvres-verrou de gauche et de droite en ouvrant la lunette des toilettes et le couvercle des toilettes.



3 Tirez la lunette des toilettes et le couvercle des toilettes directement vers le haut avec les deux mains.

- Le cordon de la lunette des toilettes ne peut pas être débranché.
- Ne tirez pas la lunette des toilettes et le couvercle des toilettes à un angle ou n’appliquez pas de force excessive dessus. (Ils peuvent casser)



4 Nettoyez l’unité principale du Washlet, la lunette des toilettes et le couvercle des toilettes.

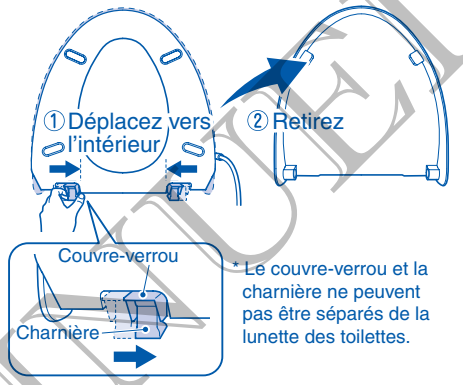
Suivez les procédures montrées dans “Soins et entretien quotidiens” à la page 17.

DISCONTINUED

Le couvercle des toilettes peut être détaché de la lunette des toilettes!

[Comment le retirer]

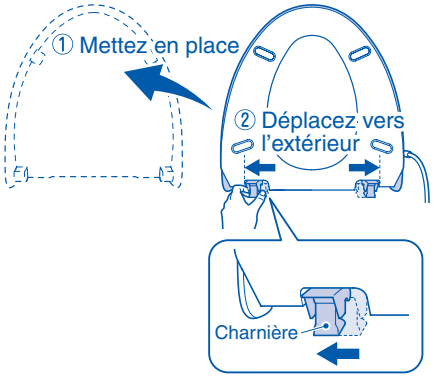
① Déplacez les charnières gauche et droite vers l’intérieur.
② La lunette des toilettes et le couvercle des toilettes peuvent maintenant être détachés l’une de l’autre.



* Le couvre-verrou et la charnière ne peuvent pas être séparés de la lunette des toilettes.

[Comment le réinstaller]

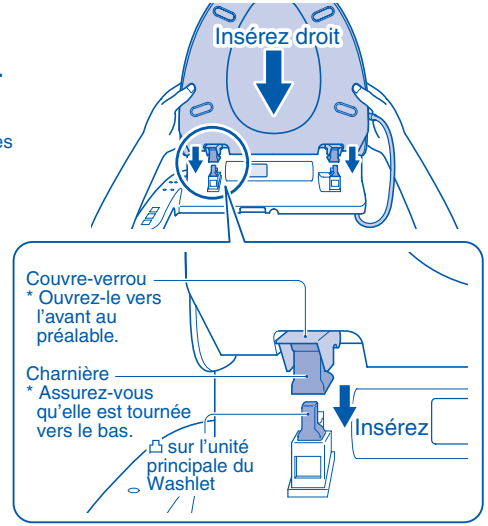
① Mettez la lunette des toilettes en place sur le couvercle des toilettes.
② Déplacez les charnières gauche et droite vers l’extérieur.



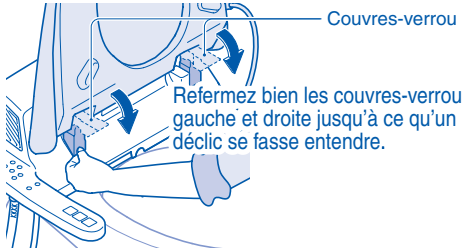
5 Alignez les charnière gauche et droite avec la saillie ⏃ de l’unité principale du Washlet et insérez-les.

- Placez les charnière gauche et droite face vers le bas.

*Empêchez le cordon de la lunette des toilettes d’être pris entre la cuvette des toilettes et la lunette des toilettes.
* N’installez pas avec le cordon de la lunette des toilettes tordu.



6 Refermez les couvres-verrou.



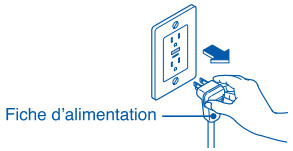
7 Insérez la fiche d’alimentation

Nettoyage de la zone entre l'unité principale et la cuvette des toilettes. (Exécutez une fois par mois.)

L'unité principale peut être retirée pour faciliter le nettoyage de la cuvette des toilettes et du fond de l'unité principale.

1 Débranchez la fiche de la prise secteur.

- Veuillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans la fiche.

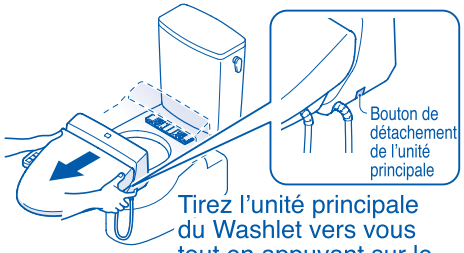


2 Retirez l'unité principale.

- Appuyez sur le bouton de détachement de l'unité principale situé du côté droit de l'unité principale et tirez-la vers l'avant.

✲ Ne tirez pas fort sur le flexible de raccordement . ou sur le cordon d'alimentation lors de l 'enlèvement de l'unité principale.

Conseil 1


Bouton de détachement de l'unité principale
Tirez l'unité principale du Washlet vers vous tout en appuyant sur le bouton.

3 Nettoyez l'unité principale.

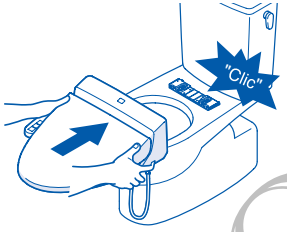
- Reportez-vous aux instructions de "Soins et entretien quotidiens" à la page 17.

4 Réattachez l'unité principale.

① Alignez le centre de l'unité principale avec le centre de la plaque de base.

② Faites glisser l'unité principale le long du dessus du rebord de la cuvette des toilettes jusqu'à ce qu'elle s'encliquette en place.

✲ Le Washlet ne fonctionne pas si l'unité principale n'est pas correctement insérée dans la plaque de base.



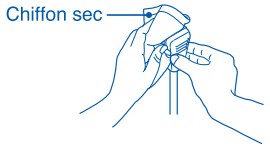
5 Insérez la fiche dans la prise sedeur.

Nettoyage périodique du produit

Nettoyage de la fiche d'alimentation.

- Veuillez vérifier la fiche d'alimentation environ une fois par mois pour vous assurer qu'elle est en condition de fonctionnement bonne.

1 Débranchez le cordon d'alimentation



2 Nettoyez

- Retirez toute la poussière des broches de la fiche en utilisant un chiffon sec.

3 Branchez le cordon d'alimentation

- Branchez bien le cordon d'alimentation de façon à ce que sa base touche.

Conseil 1

SI vous tirez sur le bouton de démontage du corps du Washlet (et sur le levier d'évacuation d'eau) lors du démontage du Washlet, l'eau est évacuée du produit. (Environ 1,2L)
Ne tirez pas sur le bouton de démontage du Washlet (et sur le levier d'évacuation d'eau), à moins que vous ne désiriez évacuer l'eau.

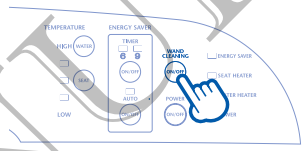
Nettoyage de la douchette

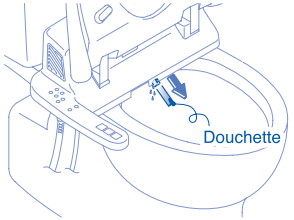
- La douchette peut sortir sans gicler d'eau chaude, facilitant le nettoyage.

1 Faites sortir la douchette

- Appuyez sur le bouton WAND CLEANING ON/OFF sur l'écran de l'unité supérieure.

La douchette sort



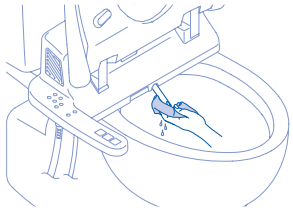


- La douchette se rétracte automatiquement après 5 minutes.

2 Nettoyez la douchette.

- Essuyez la douchette avec un chiffon doux humide.

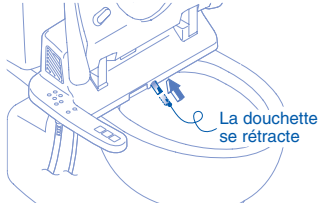
✲ N'appliquez pas de force lorsque vous poussez ou tirez sur la douchette, cela peut endommager le mécanisme.



3 Rétractez la douchette.

- Appuyez de nouveau sur le bouton WAND CLEANING ON/OFF.

La douchette se rétracte et est automatiquement nettoyée.



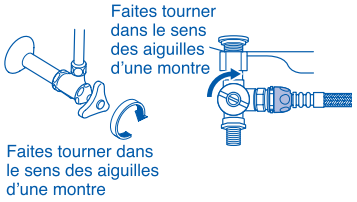
DISCONTINUED

Nettoyage des filtres d'alimentation en eau.

Si vous sentez que la pression de l'eau s'est affaiblie, nettoyez le filtre d'alimentation en eau.

1 Fermez le robinet d'arrêt d'eau et la vanne de jonction.

- Veuillez fermer la vanne de jonction à l'aide d'un tournevis à tête plate.
- Faites tourner le levier du réservoir des toilette et faites s'écouler l'eau hors du réservoir. (Cela soulage la pression dans le flexible d'alimentation en eau.)
- Appuyez sur ⊖ pour permettre à la buse de sortir et appuyez de nouveau sur ⊖ (pour relâcher la pression de la canalisation d'alimentation en eau).



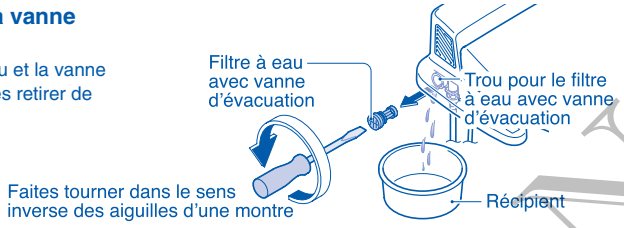
Attention

Interdit

• Ne retirez pas le robinet d'arrêt d'eau (avec le filtre à eau) lorsque le robinet d'arrêt d'eau et la vanne de jonction sont ouverts.

2 Retirez le filtre à eau avec la vanne d'évacuation.

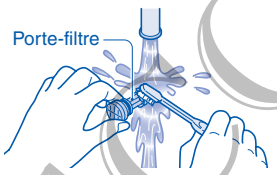
- Après avoir desserré le filtre à eau et la vanne d'évacuation, tirez dessus pour les retirer de l'unité principale.


Filtre à eau avec vanne d'évacuation
Trou pour le filtre à eau avec vanne d'évacuation
Faites tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre
Récipient

3 Nettoyez

- Lavez et retirez les sédiments bloquant le filtre avec de l'eau.
  Pour les sédiments fins, utilisez une brosse à dents ou tout accessoire similaire afin de tout enlever complètement.
  Veuillez utiliser un tige à coton ou tout autre accessoire similaire pour retirer les sédiments pris dans le trou du filtre à eau (avec vanne d'évacuation).

Conseil 1



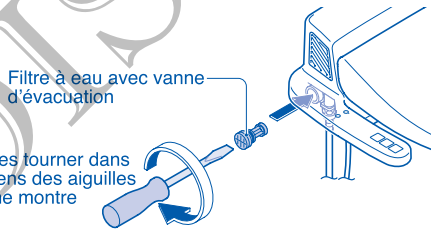
4 Installez le filtre à eau avec la vanne d'évacuation.

- Repoussez la vanne d'évacuation d'eau (avec le filtre à eau) en place et serrez bien en utilisant un tournevis à tête plate.

Attention

Obligatoire

• Serrez bien le filtre à eau avec la vanne d'évacuation. S'il n'est pas bien serré, cela peut entraîner des fuites.



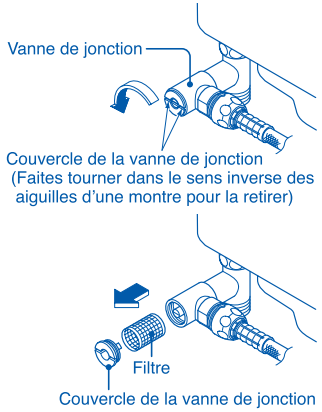
Conseil 1

Nettoyage du filtre

- Veuillez utiliser de l'eau ordinaire (sans détergent) pour le lavage.
- Ne retirez pas ou ne brisez pas le filtre.
- Si le filtre est extrêmement sale, nous vous recommandons de le remplacer avec un neuf.

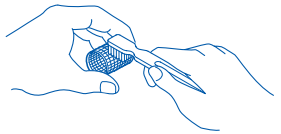
5 Retirez le filtre à eau.

- Pour accéder au filtre de la "vanne de jonction", il faut retirer le couvercle de la vanne de jonction. Utilisez un tournevis à tête plate large ou une pièce de monnaie et faites tourner le couvercle de la vanne d'évacuation dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
- Placez un récipient au-dessous de la vanne de jonction. Après avoir retiré le couvercle de la vanne de jonction, retirez doucement le filtre.


Vanne de jonction
Couvercle de la vanne de jonction (Faites tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la retirer)
Filtre
Couvercle de la vanne de jonction

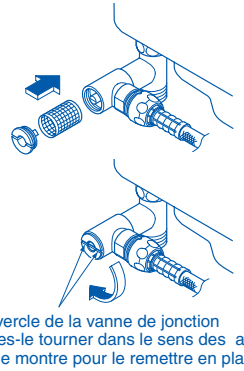
6 Nettoyez le filtre

- Retirez les sédiments du filtre en utilisant une brosse à dents.



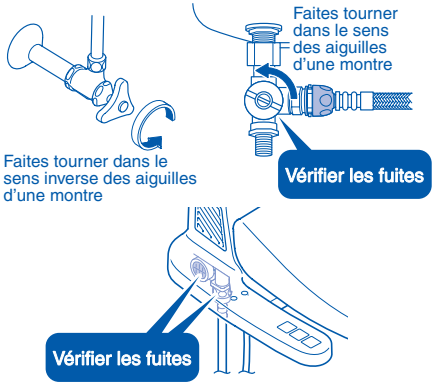
7 Insérez le couvercle de la vanne de jonction avec le filtre.

- Repoussez le couvercle de la vanne de jonction avec le filtre dans la vanne de jonction et faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Veuillez bien le serrer.



8 Ouvrez le robinet d'arrêt d'eau et la vanne de jonction.

- Ouvrez la vanne de jonction à l'aide d'un tournevis à tête plate.
  Assurez-vous que de l'eau ne fuit pas du filtre à eau avec la vanne de jonction ou du couvercle de la vanne de jonction.


Faites tourner dans le sens des aiguilles d'une montre
Faites tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre
Vérifier les fuites
Vérifier les fuites

DISCONTINUED

Prévention des dégâts dus au gel des canalisations d'eau

Lorsque les canalisations d'eau risquent de geler

Conseil 1

Veuillez garder l'intérieur de la salle de bain chaude lorsque la température extérieure est prévue pour descendre en-dessous de zéro. Lorsque cela n'est pas possible, veuillez retirer l'eau du système. Lorsque le risque de conditions de gel survient, veuillez le prévenir en suivant les étapes suivantes. Si le produit gèle, cela peut endommager l'unité, entraînant des fuites.

Enlèvement de l'eau

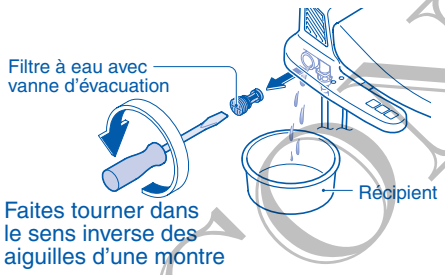
1 Enlèvement de l'eau du réservoir d'eau.

① Coupez l'alimentation en eau en fermant le robinet d'arrêt d'eau et la vanne de jonction.
• Fermez le robinet d'arrêt d'eau à l'aide d'un tournevis à tête plate.

② Faites tourner le levier du réservoir d'eau et retirez l'eau du réservoir. Conseil 2

2 Évacuez l'eau des canalisations.

① Appuyez sur le bouton du panneau de fonctionnement de l'unité principale du Washlet. (Évacuez l'eau résiduelle de l'intérieur du produit.)
② Retirez le filtre à eau avec la vanne d'évacuation.

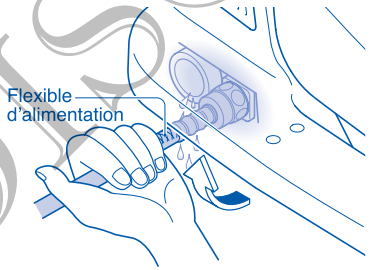


Attention

Interdit

Ne retirez pas le filtre à eau et la vanne d'évacuation avec le robinet d'arrêt d'eau ouvert.
• Sinon, de l'eau jaillit.

③ Évacuez l'eau, qui devrait être d'environ 1 once fluide (30 ml), de l'intérieur du flexible d'alimentation en maintenant le flexible en position horizontale.



④ Appuyez de nouveau sur le bouton . (Remettez la buse en place.)

Conseil 1 Lorsque des températures gelantes sont prévues.
Veuillez ne pas utiliser les caractéristique d'économie d'énergie. Le produit pourrait être endommagé par le gel.
Voir page 15 en ce qui concerne l'arrêt du minuteur d'économie d'énergie.
Voir page 16 en ce qui concerne l'arrêt de l'économie d'énergie automatique

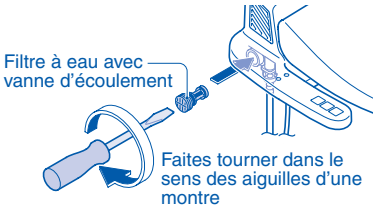
Conseil 2 Veuillez garder le levier du réservoir des toilettes tourné jusqu'à ce que le réservoir soit complètement vide.

⑤ Réinstallez le filtre à eau avec la vanne d'écoulement.

Attention

Obligatoire

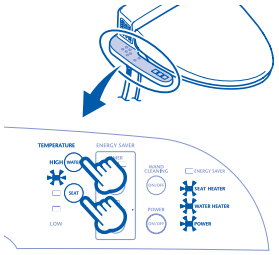
Serrez bien le filtre à eau avec la vanne d'évacuation.
• De l'eau peut fuir s'il n'est pas bien serré.



3 Gardez l'intérieur du Washlet chaud.

① Assurez-vous que le voyant "POWER" est allumé sur le panneau de fonctionnement de l'unité supérieure du Washlet et réglez la température de WATER et de SEAT sur "HIGH", respectivement.

② Refermez le couvercle des toilettes.



Lorsque le Washlet ne sera pas utiliser pendant une période Prolongée

Lorsque le Washlet n'est pas utilisé pendant une longue période, les changements subis par l'eau peuvent entraîner des inflammations de la peau.Il y a aussi le risque que le produit gèle, veuillez donc retirer l'eau.

Conseil 3

Enlèvement de l'eau

1 Enlèvement de l'eau du réservoir des toilettes.

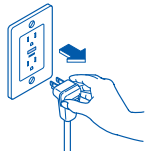
Voir page 24

2 Évacuez l'eau des canalisations.

Voir page 24

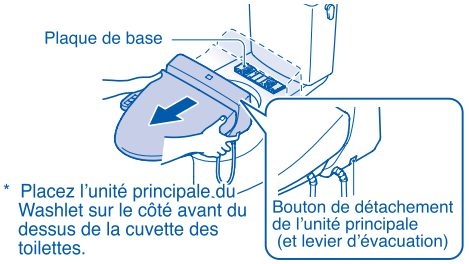
3 Débranchez le cordon d'alimentation.

Veuillez à débrancher le cordon d'alimentation avant de retirer l'unité principale du Washlet des toilettes.



4 Retirez l'unité principale du Washlet.

• Placez le Washlet à l'avant sur le dessus des toilettes.

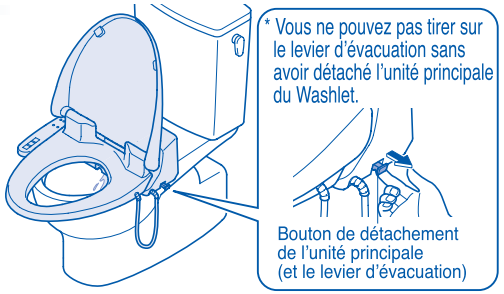

Plaque de base
* Placez l'unité principale du Washlet sur le côté avant du dessus de la cuvette des toilettes.
Bouton de détachement de l'unité principale (et levier d'évacuation)

Conseil 3 Lorsque vous quittez le site pendant l'hiver…
Lors de l'utilisation dans une cabane ou autre emplacement…
Veuillez retirer l'eau! L'hiver peut présenter d'extrême températures pendant les absences hivernales.
Veuillez retirer l'eau afin d'éviter tout risque de gel.

DISCONTINUED

5 Évacuez l'eau de l'intérieur de l'unité principale du Washlet en tirant sur le bouton de détachement de l'unité principale (et sur le levier d'évacuation).

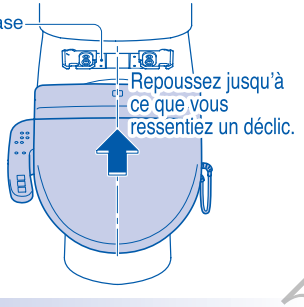
L'eau s'écoule depuis la buse. Évacuez l'eau dans la cuvette des toilettes. Il faut environ 3 minutes pour évacuer l'eau complètement.


* Vous ne pouvez pas tirer sur le levier d'évacuation sans avoir détaché l'unité principale du Washlet.
Bouton de détachement de l'unité principale (et le levier d'évacuation)

6 Remettez le bouton de détachement de l 'unité principale (et le levier d'évacuation) en place.

7 Réinstallez l'unité principale du Washlet.

① Alignez le centre de l'unité principale du Washlet avec celui de la plaque de base.
② Faites glisser l'unité principale du Washlet le long de la surface de la cuvette des toilettes et repoussez-la bien en place jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.
✲ Le Washlet ne fonctionne pas tant que l'unité principale du Washlet n'a pas été bien repoussée dans la plaque de base.

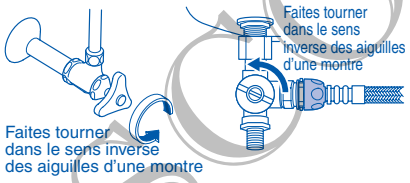


8 Versez du liquide antigel dans la cuvette des toilettes.

Refourniture de l'eau à l'unité après avoir vidangé les canalisations

1 Ouvrez le robinet d'arrêt d'eau et la vanne de jonction.

- Ouvrez la vanne de jonction à l'aide d'un tournevis à tête plate.
  Assurez-vous qu'il n'y a pas d'eau fuyant de l'unité principale ou des flexibles.


Faites tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre
Faites tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre

2 Insérez la fiche d'alimentation dans la prise secteur.

3 Laissez l'eau s'écouler de la buse.

Conseil 1

- Recouvrez le capteur de la lunette avec un morceau de papier blanc et laissez l'eau s'écouler de la buse pendant environ deux minutes en appuyant sur le bouton .
  (L'eau prend environ une minute à se décharger de la buse. Recevez l'eau déchargée dans un récipient en papier, et.)

Conseil 1 Si aucune eau ne s'écoule parce que l'eau restante est gelée, réchauffez l'intérieur des toilettes et réchauffez également le flexible d'alimentation et le robinet d'arrêt d'eau en utilisant un chiffon imbibé d'eau chaude.

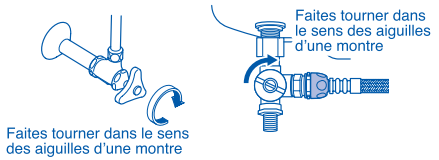
Dépannage

Si cela ne résoudre pas le problème, veuillez appeler TOTO U.S.A., Inc. Technical Support au (888) 295-8134

⚠ Attention

Obligatoire

Lorsqu'une fuite se produit, refermez le robinet d'arrêt d'eau et la vanne de jonction pour couper l'alimentation en eau.



■ **Veuillez vérifier les articles suivants avant de faire appel à un réparateur.**

Général

Problème	Vérifiez (Cause)	Solution
Ne fonctionne pas du tout.	Le courant est-il en panne ou le disjoncteur est-il sur OFF?	Attendez jusqu'au rétablissement du courant. Remettez le disjoncteur sur ON.
	Le voyant "POWER" de la commande principale est-il sur OFF.?	Appuyez sur le bouton du panneau de commande de l'unité principale. Page 10
	L'unité principale est-elle correctement alignée avec la plaque de base?	Détachez l'unité principale de la plaque de base et réinstallez-la. Page 20

Nettoyage arrière/Nettoyage avant

Problème	Vérifiez (Cause)	Solution
L'eau ne gicle pas.	L'eau s'est-elle arrêtée de s'écouler de l'alimentation principale?	Appuyez sur le bouton et attendez jusqu'à ce que l'alimentation en eau principale soit rétablie.
	Le robinet d'arrêt d'eau et la vanne de jonction sont ils fermés?	Ouvrez le robinet d'arrêt d'eau et la vanne de jonction. Page 10
	Le capteur de la lunette des toilettes fonctionne-t-il correctement?	Changez votre façon de vous asseoir et/ou placez vos bras près de la fenêtre du capteur de la lunette.
	L'unité principale est-elle correctement alignée avec la plaque de base?	Détachez l'unité principale de la plaque de base et réinstallez-la. Page 20
La pression d'eau est basse.	Le réglage de la pression d'eau est-il réglé trop bas?	Appuyez sur le bouton ⊕ de réglage de la pression d'eau sur l'écran de l'unité principale. Page 11
	Le filtre d'alimentation en eau est-il sale?	Nettoyez le filtre à eau. Page 22
L'eau de nettoyage est trop froide.	Le bouton de réglage de la température est-il sur OFF ou est-il réglé trop bas?	Ajustez la température de l'eau en appuyant sur le bouton haut. Page 12
	Le mode économie d'énergie est-il activé?	Asseyez-vous sur le siège des toilettes et attendez environ 10 minutes.

DISCONTINUED

Nettoyage arrière/Nettoyage avant

Problème	Vérifiez (Cause)	Solution
L'eau de nettoyage cesse de gicler lorsque l'unité est en cours d'utilisation.	Se le bouton [REAR CLEANSING] ou le bouton [FRONT CLEANSING] est appuyé, l'eau s'arrête automatiquement de gicler après 5 minutes.	Appuyez de nouveau sur le bouton [REAR CLEANSING] ou sur le bouton [FRONT CLEANSING]. ☞ Page 11
	Le capteur de la lunette des toilettes fonctionne-t-il correctement?	Changez votre façon de vous asseoir et/ou placez vos bras près de la fenêtre du capteur de la lunette.

Lunette des toilettes chauffante

Problème	Vérifiez (Cause)	Solution
La lunette des toilettes ne se réchauffe pas.	Le réglage de a température de la lunette des toilettes est-il sur OFF ou est-il réglé trop bas?	Réglez le niveau de la température en appuyant sur le bouton haut. ☞ Page 12
	Le minuteur d'économie d'énergie est-il activé?	La lunette des toilettes prend environ 15 minutes à se réchauffer après que l'on se soit assis dessus. ☞ Page14
	L'économie d'énergie automatique est-elle activée?	Lorsque vous vous asseyez sur la lunette des toilettes, la lunette se réchauffe temporairement. ☞ Page 15
	Le capteur de la lunette des toilettes fonctionne-t-il correctement?	Nettoyez la fenêtre du capteur de la lunette.
La lunette chauffante ne se réchauffe pas.	Après être resté assis pendant une heure, la lunette s'éteint par mesure de précaution. Après que l'utilisateur ait quitté la lunette, la lunette chauffante se remet en marche.	—

Fonction d'économie d'énergie

Problème	Vérifiez (Cause)	Solution
L'économiseur d'énergie automatique ne fonctionne pas, même après avoir appuyé sur son bouton.	Il faut 2 à 3 jours pour déterminer les périodes où les toilettes sont utilisées peu fréquemment.	—
	Ceci n'est pas un mauvais fonctionnement. Il se peut que le Washlet ne se mettre pas en mode économie d'énergie lorsque les toilettes sont utilisées trois ou quatre fois pendant la même période.	—
Le minuteur d'économie d'énergie ne s'active pas à l'heure réglée pour ce faire.	La fiche électrique est-elle correctement insérée dans la prise secteur?	Réglez le minuteur d'économie d'énergie sur "ON". (Si l'alimentation est hors circuit, le témoin "TIMER" clignote.)
	Le courant est-il en panne?	L'économie d'énergie automatique se produit normalement alors et après le jour suivant. ☞ Page 15

Fermeture en douceur

Problème	Vérifiez (Cause)	Solution
Après avoir placé une housse sur la lunette et sur le couvercle, la lunette et le couvercle se referment trop rapidement.	À la suite du poids ajouté par la housse, la lunette et le couvercle se referment plus lentement. Cela n'est pas un mauvais fonctionnement.	—
La vitesse de fermeture de la lunette et du couvercle varie entre l'été et l'hiver.	À la suite du changement de température de la pièce ou de la fréquence d'utilisation du Washlet, la vitesse de fermeture du couvercle peut varier. Cela n'est pas un mauvais fonctionnement.	—

Capteur de la lunette

Problème	Vérifiez (Cause)	Solution
Lorsque vous appuyez sur le bouton "Avant" ou sur le bouton "Arrière", la caractéristique de nettoyage fonctionne, même lorsque la lunette est inoccupée.	La fenêtre du capteur de la lunette est recouvert.	Ne recouvrez pas la fenêtre du capteur de la lunette. ☞ Page 9
	La fenêtre du capteur de la lunette est sale ou mouillée.	Nettoyez la fenêtre du capteur de la lunette.
La caractéristique de nettoyage ne fonctionne pas, même lorsque le siège est occupé.	Le capteur de la lunette peut ne pas vous détecter en fonction de votre façon de vous asseoir, de la couleur de vos vêtements ou du matériau de vos vêtements.	Changez votre façon de vous asseoir et/ou placez vos bras près de la fenêtre du capteur de la lunette.
	La fenêtre du capteur de la lunette est recouverte pas des vêtements, de la poussière ou de l'eau.	Retirez les vêtements, la poussière ou l'eau.

Autres

Problème	Vérifiez (Cause)	Solution
Le Washlet fait du bruit ou secoue.	Vérifiez si les boulons de la plaque de base sont bien serrés.	Resserrez bien les boulons de la plaque de base.
De l'eau fuit des garnitures des canalisation.	Les boulons sont-ils desserrés.	Resserrez les boulons à l'aide d'une clé à molette.

DISCONTINUED

Spécifications

Articles			Description
Alimentation nominale			120VCA 60Hz
Consommation nominale			570 W
Consommation électrique standard par heure			29 Wh
Longueur du cordon d'alimentation			3 pieds (1.0 m)
Washlet	Force du jet	Nettoyage arrière	Environ 11.8 – 30.4 oz/min (0.35 – 0.90L/min)
		Nettoyage avant	Environ 15.2 – 33.8 oz/min (0.45 – 1.00L/min)
	Température de l'eau		Environ 86 – 104°F (30 – 40°C)
	Capacité du chauffage		517W (Instantané)
	Capacité du réservoir		0.30 gallon (1.14L)
	Dispositifs de sécurité		Fusible de température, interrupteur bimétal (chaleur excessive), Interrupteur flottant (eau épuisée)
	Dispositifs de prévention des refoulements		Disjoncteur à vide, vanne à une voie
Lunette chauffante	Température de la surface		Environ 86 - 97°F (30 - 36°C) (Avec économie d'énergie automatique: 79°F (26°C)
	Puissance du chauffage		53 W
	Dispositifs de sécurité		Fusible de température
Pression de l'alimentation en eau			7 Psi – 110 Psi (0.05 MPa – 0.75MPa)
Température de l'alimentation en eau			32 – 96°F (0 – 35°C)
Température ambiante			32 – 104°F (0 – 40°C)
Dimensions du produit		Rond	19.3'' x 19.9'' x 7,0'' (L 490mm, P 506mm, H 178mm)
		Allongé	19.3'' x 21.1'' x 7.0'' (L 490mm, P 535mm, H 178mm)
Poids du produit			10.6 lbs (4.8kg)

DISCONTINUED

Garantie limitée

Garantie limitée de un an

1) La société TOTO USA, Inc (*TOTO*) garantit que ses produits sont libres de tout défaut de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien pour une période de un an (1 an) à compter de la date d'achat. La période de la présente garantie ne peut être prolongée que pour l'ACHETEUR ORIGINAL.

Les obligations de TOTO sous les termes de cette garantie sont limitées à la réparation ou au remplacement, au choix de TOTO, aux produits ou pièces s'avérant être défectueuses, à la condition que ces produits aient été correctement installés et utilisé conformément aux instructions. TOTO se réserve le droit d'effectuer ce genre de vérifications en cas de nécessité afin de déterminer la cause du défaut.
TOTO ne facturera pas les interventions ou les pièces relatives à la réparation ou au remplacement sous garantie.
TOTO n'est pas responsable des coûts de désinstallation, de renvoi et/ou de réinstallation des produits.

2) La garantie ne couvre pas les cas suivants
   a. Endommagement ou perte subis à la suite de calamités naturelles telles que incendie, tremblement de terre, inondation, tonnerre et/ou orage.
   b. Endommagement ou perte subis à la suite d'une utilisation non adaptée, d'abus, de négligence ou d'un mauvais entretien du produit
   c. Endommagement ou perte subis à la suite de l'enlèvement, de réparations incorrectes ou de modification du produit.
   d. Endommagement ou perte subis à la suite des sédiments ou des corps étrangers contenus dans le réseau d'alimentation en eau.
   e. Endommagement ou perte subis à la suite d'une mauvaise installation ou de l'installation du Washlet dans un environnement dur ou dangereux.

   Cela comprend également les sites ou la pression de l'eau est supérieures aux normes locales.
   Remarque: les codes modèles permettent un maximum de 80 PSI. Renseignez-vous sur les normes locales pour les besoins.

3) La présente garantie ne s'applique qu'au Washlet et ne concerne aucun autre élément comme la cuvette des toilettes, etc…

4) Pour bénéficier des services de réparation sous garantie, vous devez apporter ou faire livrer le produit défectueux prépayé (transport et manutention) dans un centre de maintenance agréé TOTO* USA, INC. Afin de connaître le centre agréé le plus proche de chez vous, veuillez appeler le 1-888-295-8134.

5) La garantie ne fait foi que lorsque TOTO* USA, INC. reçoit la carte de garantie dûment remplie et sous présentation de la preuve d'achat dans les 30j jours suivant la date de l'achat original.

6) Si l'étiquette de signalisation de danger placée sur les jonctions situées derrière l'unité principale du Washlet est brisée ou n'est pas intacte, cette garantie limitée est nulle.

Cette garantie écrite est la seule garantie offerte par TOTO. La réparation ou le remplacement sous garantie constituent le seul et unique recours de l'acheteur. TOTO n'est pas responsable de la perte de l'appareil ou de tout autre dommage ou dépense accidentels ou indirects engendrés par l'acheteur, de tout autre frais suite à une déinstallation ou une installation, de frais de réparation effectuée par des tiers ou de toute autre dépense non mentionnée ci-dessus.
QUANT AU PROLONGEMENT DE GARANTIE PERMIS PAR LA LOI, TOTO DÉCLINE TOUTE AUTRE GARANTIE TACITE Y COMPRIS LA GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION POUR DES RAISONS PARTICULIÈRES.
TOTO DÉCLINE ÉGALEMENT TOUTE RESPONSABILITÉ RELATIVE AUX DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES ET INDIRECTS.
Certains pays n'autorisent pas la limitation de durée de garantie tacite ou n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages particuliers, accessoires et indirects. Par conséquent, les limitations ou exclusions ne s'appliquent pas aux habitants de ces pays.
Cette garantie confère des droits spéciaux à l'acheteur. Vous pouvez également obtenir d'autres droits selon la législation de votre pays de résidence.
Cette garantie ne concerne que le seul acheteur d'origine et exclue tout dommage de l'appareil suite à une mauvaise installation, des abus ou une mauvaise utilisation de l'appareil causés par l'entrepreneur, la société de maintenance ou le consommateur.
Attention ! TOTO n'est pas responsable ou chargé des pannes ou dommages de la plomberie de l'appareil ou des composants de l'appareil engendrés soit par la chloramine contenue dans le traitement de l'eau de distribution soit par des produits nettoyants qui contiennent de la chlorine (calcium hypochlorite).
Remarque : l'utilisation d'une dose de chlorine fortement concentrée ou de produits contenant de la chlorine risque d'endommager sérieusement les raccords de tuyauterie. Ces dommages peuvent provoquer des fuites d'eau et de sérieux dégâts aux biens.
CECI EST NOTRE GARANTIE EXCLUSIVE ÉCRITE